



PFULLENDORF *aktuell*

Ausgabe KW 35 / 2016

Jahrgang 25

Mittwoch, 31.08.2016

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Pfullendorf und ihrer Stadtteile
Aach-Linz, Denkingen, Gaisweiler, Großstadelhofen, Mottschieß, Otterswang, Zell a. A.



Das historische Dominikanerinnenkloster wird derzeit von der Stadt aufwändig saniert. Beim Tag des Denkmals am 11. September öffnet die Stadt in Kooperation mit dem Heimat- und Museumsverein das Gebäude. Für Interessierte werden Führungen angeboten.

Foto: Mark Hänsgen

BÜRGERSERVICE

■ Abfuhr Restmüll

Freitag, 2. September
RM 2 + 3 + 7 = Kernstadt, südlich der Bahnlinie, östlich der Gartenstraße, Sonnen-rain/Kogenäcker, Hesselbühl

Montag, 5. September
RM 4 + 5 = Ortsteile

Dienstag, 6. September
RM 1 + 6 = Kernstadt, nördlich der Bahnlinie, östlich der Martin-Schneller-Straße, nördlich der Friedhofstraße

Öffnungszeiten

■ Bürgerzentrum und KFZ-Zulassungsstelle

Montags, dienstags, mittwochs, freitags 8 – 16 Uhr
Donnerstags 8 – 18 Uhr
Samstags 9 – 12 Uhr

■ Rathaus

Montags – freitags 8 – 12 Uhr
Dienstags 14 – 16 Uhr
Donnerstags 14 – 18 Uhr

■ Waldfreibad

Bei schönem Wetter:

9 – 20 Uhr

Bei schlechtem Wetter:

9 – 11 Uhr, 16 – 19 Uhr

Mittwochs: ab 6.30 Uhr
Frühbadetag

■ Tourist-Information

Montags – freitags 9 – 17 Uhr

■ Seepark Linzgau

Täglich 9 – 20 Uhr

Tag des Denkmals führt ins Kloster

Pfullendorf/hsg – Auch in diesem Jahr lädt die Stadt in Kooperation mit dem Heimat- und Museumsverein am Sonntag, 11. September, wieder zum bundesweiten Tag des offenen Denkmals ein. Geöffnet wird das Dominikanerinnenkloster.

Der diesjährige Tag des offenen Denkmals steht unter dem Motto „Gemeinsam Denkmale erhalten“. Ein leuchtendes Beispiel dafür ist die derzeitige Sanierung des alten Klosters der Dominikanerinnen inmitten der Pfullendorfer Altstadt. Der Gebäudekomplex – bestehend aus sechs Gebäuden aus der Zeit von vor 1500 bis 1756 – ist ein eindrucksvolles Beispiel für die Erhaltung eines Baudenkmals. Zur Zeit wird mit viel Aufwand das Gebäu-

de in seinem Inneren zur Bürolandschaft umgestaltet. Dabei erhält das kulturelle Erbe, das ehemalige Kloster der Dominikanerinnen, ein neues Leben. Der Heimat- und Museumsverein bietet in Zusammenarbeit mit der Stadt Pfullendorf am „Tag des offenen Denkmals“ die Gelegenheit, das Gebäude zu besichtigen. Die Bürger erhalten die Möglichkeit, sich über die aufwändigen und teuren Baumaßnahmen zu informieren.

Die derzeit laufenden Arbeiten sind geradezu ein Paradebeispiel für die Erhaltung historischer Bauten und deren sinnvolle Nutzung in der heutigen Zeit. Mitglieder des Heimat- und Museumsvereins informieren über die Jahrhunderte lange Geschichte des ehemaligen

Frauenklosters, von seinen Anfängen im frühen 13. Jahrhundert bis zu seinem Ende um 1800 herum. In einer etwas mehr als einstündigen Führung werden Interessierte durch und um die Gebäude geführt.

Es werden zwei Führungen angeboten: Am Vormittag um 10 Uhr und am Nachmittag um 14 Uhr. Aus räumlichen und organisatorischen Gründen ist die Zahl der Teilnehmer begrenzt. Eine Anmeldung ist deshalb unter Telefon 07552/8479 oder E-Mail: k.schrem@online.de erforderlich.

Ihr starker Werbepartner
in der Region.



Reformhaus

Stark für Herz und Kreislauf!

NATURARZNEI
mit der GANZEN KRAFT der frischen Pflanze!

Naturreiner Heilpflanzensaft
Weißdorn 

• beugt dem sog. Altersherz vor

Naturreiner Heilpflanzensaft Weißdorn
Anw.: Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Unterstützung der Herz-Kreislauf-Funktion ausschließlich aufgrund langjähriger Anwendung.
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

W. Schoenenberger, Pflanzensafwerk GmbH & Co. KG • 71106 Magstadt. Ein Unternehmen der Salus-Gruppe • www.schoenenberger.com

Anna Kratzert
Am Alten Spital 5, 88630 Pfullendorf,
Telefon 07552 7745

**Gehölze
Stauden
für Ihren Garten**



Die Baumschule in Ihrer Nähe:
Tel. 075 51/60132
Linzgau Baumschule
Hauptstr.4a, Owingen

LINZGAU
BAUMSCHULE

APOTHEKEN

Donnerstag:
Apotheke St. Michael,
Hohentengen 07572/711588
Pflummern-Apotheke,
Überlingen 07551/63864
Schloss-Apotheke,
Heiligenberg 07554/250

Freitag:
Dr. Hauser'sche Apotheke,
Meßkirch 07575/92280

Samstag:
Apotheke Owingen
07551/66668
Laizer Apotheke, Laiz
07571/4455

Sonntag:
Hohenzollern-Apotheke,
Krauchenwies 07576/96060
Löwen-Apotheke,
Überlingen 07551/944777

Montag:
Obere Apotheke,
Stockach 07771/2349
Apotheke am Schloss,
Sigmaringen 07571/684494

Dienstag:
Marien-Apotheke,
Mengen 07572/1020
Physikats-Apotheke,
Wald 07578/92120

Mittwoch:
Bilharz-Apotheke,
Sigmaringen 07571/4331
Kur-Apotheke,
Überlingen 07551/63191

Apotheken-Notdienstfinder
Festnetz: 08000022833
Handy: 22833
Internet: www.lak-bw.de

ÄRZTE

Samstags, sonntags, feiertags 8 – 22 Uhr am Krankenhaus Sigmaringen,
Telefon 116117

KINDERÄRZTE

zu erfragen unter
0180/1929345

ZAHNÄRZTE

zu erfragen unter
Telefon 0180/5911660

AUGENÄRZTE

zu erfragen unter
0180/1929340 (nur Wochenende und Feiertage)

TIERÄRZTE

Wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist:
Dr. Ursula Fischer, Egg
07552/9280431
Praxis Bernauer, Rengetzweiler (altes Schulhaus)
07578/9339300

NOTRUF

Feuerwehr: Telefon 112

Rettungsdienst/Notarzt:
Telefon 112

Polizei: Telefon 110

Krankentransport:
Telefon 07552/19222

Krankenhaus Pfullendorf:
Telefon 07552/2502

Spitalpflege Alten- und Pflegeheim:
Tel. 07552/252461

Spitalpflege Tagespflege:
Telefon 07552/9281545

Spitalpflege Ambulanter Pflegedienst:
Telefon 07552/252461

Bürgerhilfe-Verein:
Einsatzleitung:
07552/ 3829857

Sozialstation St. Elisabeth Pfullendorf:
Telefon 07552/1212

Vinzenz Ambulanter Pflegedienst:
Telefon 07552/9337790

Hospizgruppe:
Einsatzleitung
0172/7758681

Initiative Regenbogen – Glücklose Schwangerschaft:
Telefon 07552/91268

Erziehungsberatungsstelle Pfullendorf:
Terminvereinbarung:
Telefon 07571/730160

Ehe-, Familien- und Lebensberatung Pfullendorf:
Terminvereinbarung:
Telefon 07571/5787

Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen
Terminvereinbarung:
Telefon 07572/7137368
oder 07572/7137372

Diakonisches Werk:
Melanchthonweg 3,
Telefon: 07552/5622

Maschinenring Linzgau:
Familienservice für Privathaushalte und landwirtschaftliche Betriebe:
Tel. 07555/927740

Sozialverband VdK
Soziallotsen-Telefon:
0160/99196605

Angaben ohne Gewähr

Stadtnachrichten

STADTNACHRICHTEN

Tourist-Information

Führung im Obertor

Pfullendorf/hsg – Die Tourist-Information bietet am Sonntag, 4. September, eine Führung im Obertor mit Besteigung des Turms an. Während der einstündigen Führung erfahren die Teilnehmer viel über die ehemaligen Stadttore sowie die Geschichte und Nutzung des Obertors. Besonders interessant sind sicherlich die ehemaligen Gefängniszellen. Meistert man die zahlreichen Stufen bis hinauf in den Wachturm, erhält man in 38 Metern Höhe einen herrlichen Blick über die Stadt. Ein kurzer Fußmarsch führt zu noch sichtbaren Resten der einstigen Stadtmauer. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Obertor. Die Kosten für die Führung betragen zwei Euro pro Person. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Stadtbücherei

Sommerpause

Pfullendorf/hsg – Die Stadtbücherei in der Steinscheuer legt bis 5. September eine Sommerpause ein. Ab Dienstag, 6. September, ist die Bücherei wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Tourist-Information

Stadtführung mit Grandscharle

Pfullendorf/hsg – Die Tourist-Information bietet am Freitag, 9. September, von 15.30 bis 17 Uhr eine kostenlose Räuberführung „Auf den Spuren von Räufern, Zinken und dem Rotwelsch“ an. Die Führung beginnt um 15.30 Uhr am Obertor. Dort entführt der Ganove Grandscharle die Teilnehmer in das Jahr 1820 und lehrt ihnen nicht nur das Rotwelsch. Auf unterhaltsame Weise wird

Energieagentur

Energieberatung in Pfullendorf

Sigmaringen/pa – Nach den Sommerferien starten auch wieder die monatlichen Beratungstermine der Energieagentur im Pfullendorfer Rathaus. Der nächste Beratungstag findet am Donnerstag, 15. September, von 14 bis 18 Uhr statt. Eine telefonische Anmeldung vorab unter Telefon 07552/251002 ist erforderlich.

Wissenswertes über das Gaun-erleben vermittelt und bei dem Streifzug durch die Stadt erfahren die Teilnehmer die dunkeln Geheimnisse des Räuberlebens und die damit verbundenen Schwierigkeiten im Alltag. Die Führung ist kostenlos. Da es eine Teilnehmerbegrenzung gibt, ist eine Anmeldung bei der Tourist-Information, Telefon 07552/ 251131 unbedingt erforderlich.

Tourist-Information

Führung bei Geberit

Pfullendorf/hsg – Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Pfullendorfer Unternehmerwelten“ lädt die Tourist-Information Einheimische und Feriengäste am Mittwoch, 14. September, zu einer Betriebsbesichtigung beim Sanitärhersteller Geberit ein. Von 14 bis 16 Uhr haben die Teilnehmer Gelegenheit, im größten Produktionswerk der Geberit Gruppe hinter die Kulissen zu blicken. Unter anderem wird gezeigt, wie die bewährten Geberit Auf- und Unterputzspülkästen auf modernen Fertigungsanlagen entstehen. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt, Mindestteilnehmerzahl 15 Personen. Anmeldungen werden bis zum 31. August entgegen genommen. Eine frühzeitige Anmeldung wird empfohlen. Eine weitere Führung durch die Geberit wird am 17. Oktober angeboten.

WIR GRATULIEREN

Altersjubiläum

Lydia Götz feiert Geburtstag

Otterswang/stt – Bei guter körperlicher und geistiger Gesundheit hat Lydia Götz aus Otterswang am vergangenen Dienstag im Kreis ihrer Familie den 90. Geburtstag gefeiert. In den Reigen der Gratulanten reihte sich auch Ortsvorsteher Siegbert Krall ein, der die Glückwünsche der Stadt überbrachte. Lydia Götz wurde als jüngste von drei Schwestern in Otterswang geboren. Wenige Monate nach ihrer Geburt starb die Mutter. Die liebevolle und trotzdem zukunftsorientiert strenge Erziehung der Mädchen übernahm eine ledige Schwester



Lydia Götz feierte ihren 90. Geburtstag. Ortsvorsteher Siegbert Krall überbrachte die Glückwünsche der Stadt. Foto: Anthia Schmitt

Wir gratulieren / Sport / Dies & Das



Die Tourist-Information lädt am Sonntag zu einer Führung im Obertor ein.

Foto: Stadt

des Vaters. Ein Glücksfall, für den die betagten Schwestern noch heute dankbar sind. Nach der Schulzeit arbeitete die Jubilarin in einem Haushalt und später im Wald, wo sie für die Baumsetzlinge zuständig war. Mit 28 Jahren heiratete sie ihren Nachbarn, den Landwirt Karl Götz. Zwei Kinder machten das junge Glück perfekt. Fortan widmete sich Lydia Götz dem Haushalt und der Landwirtschaft. Eine Aufgabe, die sie ausfüllte, sodass kaum Zeit für andere Interessen blieb. „Ich war immer gern in der Natur und ich bin gern mit Tieren umgegangen“, sagt Lydia Götz, die bis vor wenigen Jahren die Kühe des später vom Sohn fortgeführten Hofes versorgte. Ganz besonders liebt sie die Katzen, die nach wie vor zum Haus gehören. Einzige Abwechslung im arbeitsreichen Leben der Seniorin war der Kirchenchor, in dem sie 57 Jahre lang mitsang. „Das Singen war immer meine Leidenschaft“, berichtet sie. Freude hatte sie außerdem an Handarbeiten. Ein Hobby, für das sie im Alter wieder mehr Zeit hat und so treffen Besu-

cher sie bis heute häufig bei einer schönen Stickarbeit an. Über schwere Schicksalsschläge wie den Tod der Tochter vor zehn Jahren trösteten Lydia Götz die sieben Enkelkinder hinweg, die regelmäßig bei der Oma, die im Altenteil des Bauernhofs ihren eigenen Haushalt hat und bei Bedarf von der Schwiebertochter unterstützt wird, vorbeischaun.

SPORT

Tennis

Meister ermittelt

Pfulleendorf/pa – Der Tennisclub hat seine Jugendclubmeister-

schaften auf der Tennisanlage im Tiefental ausgerichtet. Jugendwart David Gronau und Trainer Toby Mitchell konnten sich über eine ausgezeichnete Beteiligung und höchst engagierte und begeisterte Jugendliche freuen. Unterstützt von weiteren Helfern traten die Jugendlichen im Einzel-, Doppel- und Mixed-Doppel in den Altersklassen U10 Mid Court

weiblich, U12 männlich, U14 weiblich, U14 männlich, U16 männlich, U18 weiblich und U18 männlich an. Nach spannenden Matches wurden die Jugendclubmeisterschaften am Freitag mit der Siegerehrung und einem gemeinsamen Grillen abgeschlossen. Sowohl die Organisatoren wie auch die Sportler äußerten sich begeistert über diesen schönen Wettkampf.

DIES & DAS

Ferienregion

Mittwochswandern

Pfulleendorf/pa – Die Mittwochswanderer fahren am 7. September mit Charlotte Zoller an den Bodensee. Abfahrt mit dem Omnibus nach Überlingen ist um 13 Uhr am Busbahnhof. Nach etwa einer Stunde Aufenthalt geht es mit der kleinen Fähre nach Wallhausen. Von dort wird am See entlang nach Dingelsdorf und wieder zurück gewandert. Von Wallhausen geht es nach Lust und Laune der Teilnehmer wieder mit dem Schiff und dem Bus zurück nach Pfulleendorf. Das Schiff fährt zu jeder vollen Stunde zurück. Der Bus ab Überlingen startet immer 18 Minuten nach der vollen Stunde. Die Fahrtkosten für Bus und Schiff betragen zwölf Euro pro Person.



Der Nachwuchs des Tennisclubs hat bei den Vereinsmeisterschaften seine Meister ermittelt.

Foto: privat

Dies & Das

Elternschule

Infos für junge Eltern

Pfullendorf/pa – Hebamme Ruth Schwarz lädt ab sofort junge Eltern wieder in die Elternschule ein. Sie findet immer mittwochs um 17.30 Uhr im Krankenhaus statt. Es werden wechselnde Themen rund um die Schwangerschaft und das erste Lebensjahr des Kindes aufgegriffen. Außerdem werden in regelmäßigen Abständen Kurse für werdende Geschwister angeboten. Die Teilnahme ist kostenlos. Informationen gibt es unter Telefon 07553/917333.

Landratsamt

Infos zu Haushaltshelfern

Sigmaringen/pa – Das Landratsamt informiert am Dienstag, 20. September, im Sitzungssaal des Landratsamts über die Beschäftigung von ausländischen Haushalts- und Betreuungskräften. Beginn ist um 18 Uhr. Im Mittelpunkt der Veranstaltung, die vom Pflegestützpunkt angeboten wird, steht die legale Möglichkeit, ausländische Betreuungskräfte anzustellen. Die Teilnehmer erhalten Informationen über die derzeitige Situation und Alternativen zur illegalen Beschäftigung von osteuropäischen Haushalts- und Betreuungskräften. Dr. Julia Nill von der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg zeigt die gesetzlichen Rahmenbedingungen auf. Die Agentur „FairCare“ stellt eine legale Möglichkeit der Beschäftigung von osteuropäischen Haushalts- und Betreuungskräften vor. Eingeladen sind alle Interessierten, insbesondere Angehörige und Betroffene, die sich gerade mit diesem Thema befassen oder schon ein Beschäftigungsverhältnis eingegangen sind. Im Anschluss an die beiden Vorträge besteht die Möglichkeit der Diskussion und der Nachfrage. Die Veranstaltung ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Landratsamt

Gemeinsamer Antrag

Sigmaringen/pa – Der Fachbereich Landwirtschaft weist Landwirte und Antragsteller auf die folgenden Änderungsmöglichkeiten bei den ÖVF-Zwischenfrüchten und den FAKT-Begrünungen hin. Bei den Zwischenfrüchten, beantragt als ökologische Vorrangflächen (ÖVF) mit ÖVF-Code 20, hat die Aussaat einer Kulturpflanzenmischung aus mindestens zwei Arten im Zeitraum vom 16. Juli bis 1. Oktober 2016 zu erfolgen. Der Bewuchs muss bis 15. Januar des Folgejahres auf der Fläche verbleiben. Die Antragsteller haben die Möglichkeit, zusätzlich angemeldete ÖVF-Zwischenfrüchte wieder abzumelden oder bis zum 1. Oktober 2016 auf andere Ackerflächen umzumelden. Bei der FAKT-Herbstbegrünung E1.1, FAKT-Code 40, hat die Aussaat der Begrünung bis Mitte September 2016 zu erfolgen. Bis 15. September 2016 können Antragsteller Begrünungen auf andere Flächen ummelden. Bei den FAKT-Begrünungsmischungen E1.2, FAKT-Code 41, hat die Aussaat bis Ende August 2016 zu erfolgen. Bis 31. August 2016 können die Begrünungsmischungen auf andere Flächen umgemeldet werden. Bei der FAKT-Winterbegrünung F1, FAKT-Code 50, hat die Aussaat der Begrünungsmischung bis Ende August 2016 zu erfolgen. Bis 31. August 2016 kann die Winterbegrünung auf andere Flächen umgemeldet werden. Ein Formular zur Änderung der ÖVF-Zwischenfrüchte beziehungsweise der FAKT-Begrünungen gibt es unter www.ga-sig.de.

Landratsamt

Maisfeldtag

Sigmaringen/pa – Der Fachbereich Landwirtschaft veranstaltet am Donnerstag, 8. September, gemeinsam mit namhaften Pflanzenschutzfirmen und dem Landwirtschaftlichen Beratungsdienst Milchvieh Biberach-Sigmaringen einen Maisfeldtag. Auf dem Zentralen Versuchsfeld in Krauchenwies

werden der Landessortenversuch zu frühen und mittelfrühen Maissorten, der Industrierversuch zum Herbizideinsatz in Mais und die Demonstration Herbizide in Mais mit Untersaat vorgestellt. Danach gibt es Hinweise zur Silomaisenernte, insbesondere zum Erntetermin von Silomais gegeben. Die Versuchsvorstellung beginnt um 14 Uhr auf dem Zentralen Versuchsfeld in Krauchenwies.

Polizei

Fahrseminar für Senioren

Sigmaringen/pa – Die Polizei weist darauf hin, dass über 65-jährige Senioren im Landkreis inzwischen über 20 Prozent der Bevölkerung darstellen und neben der Risikogruppe junge Erwachsene die höchste Unfallbelastung im Straßenverkehr haben. Viele dieser Senioren sind auch Führerscheininhaber und nehmen täglich aktiv am Straßenverkehr teil. Hier möchte das Polizeipräsidium Konstanz, Referat Prävention, in Kooperation mit der Verkehrswacht, dem Landesapothekerverband und dem DRK Kreisverband Sigmaringen auf der Grundlage des landesweiten Projektes „Sicher fit unterwegs“ mit einem besonderen Angebot für Senioren ansetzen. Ab 29. September finden sechs Tagesseminare für „mobile Senioren“ in Sigmaringen statt. Verkehrssicherheitsaspekte werden in Theorie und Praxis durch die jeweiligen Partner vermittelt. Weitere Termine sind je nach Nachfrage möglich. Gute Erfahrungen von ähnlichen Veranstaltungsreihen der vergangenen Jahre mit immer interessierten und engagierten Teilnehmern haben gezeigt, dass solche Seminare ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten. Der theoretische Teil der Veranstaltung orientiert sich am Gemeinschaftsprojekt der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg, dem Landesapothekerverband Baden-Württemberg und der Polizei des Landes. Dabei wollen alle Partner unter dem Motto „Sicher fit unterwegs“ die Mobilität älterer Verkehrsteilnehmer unterstützen und fördern. Ergänzt wird dieses Angebot in Sigmaringen durch

einem praktischen Teil, bei dem verschiedene fahrpraktische Übungen mit den Fahrzeugen der Teilnehmer, moderiert und angeleitet durch geschultes Personal der Verkehrswacht, durchgeführt werden. Pro Aktionstag ist die Teilnehmerzahl auf zwölf Personen begrenzt. Alle Teilnehmer erhalten am Ende eine Teilnahmebescheinigung. Die Teilnahme kostet pro Teilnehmer 20 Euro. Darin enthalten sind auch Kaltgetränke, Kaffee und Butterbrezeln. Die Kurse finden am 29. September sowie am 5., 6., 12. 13. und 19. Oktober jeweils von 8 bis 17 Uhr statt. Dazwischen gibt es ein gemeinsames Mittagessen. Voraussetzungen für eine Teilnahme ist ein eigenes Auto und ein Fahrerlaubnis. Anmeldungen werden unter Telefon 07571/104255 oder E-Mail: Alice.Alf@polizei.bwl.de angenommen.

Agentur für Arbeit

Weniger Arbeitslose

Balingen/pa – Erstmals seit dem Frühjahr 1992 sind zum Ende eines Monats weniger als 6000 Menschen im Bezirk der Agentur für Arbeit Balingen arbeitslos. Der seit Monaten anhaltende positive Trend auf dem Arbeitsmarkt setzte sich auch zu Beginn der zweiten Jahreshälfte fort. Zwar mussten sich im Juli 1700 Menschen arbeitslos melden. Weil aber gleichzeitig 1780 Personen ihre Arbeitslosigkeit beenden konnten, sank der Arbeitslosenbestand auf 5990. „Eigentlich ist ein leichter Anstieg der Arbeitslosigkeit zu Beginn der zweiten Jahreshälfte saisonal üblich. In diesem Jahr freuen wir uns über eine Entwicklung gegen diesen Trend“, bewertet Georg Link, Chef der Balingener Agentur für Arbeit, die neuesten Zahlen. „Entgegen der leichten Zunahme in Baden-Württemberg ging bei uns die Arbeitslosigkeit im letzten Monat nochmals leicht zurück. Besonders hervorzuheben ist die längerfristige Entwicklung. 460 Arbeitslose weniger als vor einem Jahr bedeuten den landesweit stärksten Abbau der Arbeitslosigkeit um mehr als sieben Prozent“, so Link weiter. Unter den neuen Arbeitslosen

sind einige junge Leute nach dem Ende der Lehrzeit und schulischer Ausbildungen. Deshalb ist die Arbeitslosigkeit bei den Jugendlichen entgegen des Gesamtrückgangs in den letzten vier Wochen um fast ein Fünftel gestiegen. „Das ist eine saisonübliche Entwicklung“, stellt Link fest, „und wir rechnen zum Beginn des kommenden Schul- und Ausbildungsjahres auch bei den Jugendlichen wieder mit besseren Zahlen.“ Dass insgesamt die Arbeitslosigkeit innerhalb der letzten vier Wochen nochmals gesunken ist, führt die Agentur für Arbeit unter anderem auf die hohe Nachfrage der Betriebe und Unternehmen nach neuen Arbeitskräften zurück. Fast 810 Stellen wurden dem gemeinsamen Arbeitgeber-Service der Arbeitsagentur und der beiden Jobcenter im Juli gemeldet, knapp zehn Prozent mehr als im Juni. Während im Zollernalbkreis die Arbeitslosigkeit im letzten Monat nur um weniger als zehn Personen sank, bedeuteten in Sigmaringen rund 70 Personen weniger einen Rückgang um 2,8 Prozent. Dadurch ist in Sigmaringen die Arbeitslosenquote um 0,1 auf 3,2 Prozent gesunken. Noch niedriger ist die Quote in der Hauptagentur in Balingen mit 2,9 Prozent, gefolgt von Hechingen mit 3,0 und Albstadt mit 4,4 Prozent. Für den gesamten Zollernalbkreis ergibt sich daraus eine Quote von 3,5 Prozent. Innerhalb der letzten zwölf Monate ging die Arbeitslosigkeit im Zollernalbkreis um 8,3 Prozent zurück, im Landkreis Sigmaringen um 5,3 Prozent. Im gesamten Agenturbezirk ist der Arbeitslosenbestand damit um 7,1 Prozent niedriger als vor einem Jahr. Der landesweite Rückgang fiel mit 0,4 Prozent deutlich schwächer aus. Die Arbeitslosigkeit ist in den letzten vier Wochen im Bereich der beitragsfinanzierten Arbeitslosenversicherung um 50 Personen beziehungsweise 2,0 Prozent gestiegen. Hierzu gehören die nach dem Sozialgesetzbuch (SGB) III betreuten Arbeitslosen, die in der Regel nicht länger als ein Jahr arbeitslos sind. Im Bereich der Grundsicherung, also in der Gruppe der erwerbsfähigen Leistungsberechtigten nach dem SGB II, landläufig oft als Hartz IV bezeichnet, ist die Arbeitslosenzahl dagegen in den letzten vier

Dies & Das



Hans-Peter Osswald, Claudia Krall und Marga Blumer stellen die neue Broschüre rund um Pflegeangebote im Landkreis vor. Foto: privat

Mediatogo erarbeitet. Claudia Krall und Marga Blumer weisen darauf hin, dass das Angebotsspektrum in der Altenhilfe inzwischen sehr groß geworden ist. „Hier bietet die Broschüre eine Übersicht der Pflegeangebote im Landkreis Sigmaringen, die wir auch gerne bei unseren Beratungsgesprächen heranziehen und den Ratsuchenden zur Verfügung stellen“, ergänzen die beiden Beraterinnen des Pflegestützpunkts. In Arztpraxen, Apotheken, Rathäusern und vielen Beratungsstellen im Landkreis liegt die Broschüre aus. Zudem ist sie im Bürgerservice des Landratsamts erhältlich und digital auf der Homepage des Landkreises Sigmaringen eingestellt. Auch im Namen von Landrätin Stefanie Bürkle dankt Hans-Peter Oßwald allen professionellen Trägern, Einrichtungen und Diensten für deren Beitrag. Nur durch deren Engagement kann die Broschüre den Bürgern erneut kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

Wochen um 120 beziehungsweise 3,5 Prozent zurückgegangen. Von den Jobcentern Zollernalbkreis und Landkreis Sigmaringen werden derzeit 3425 Arbeitslose betreut. Auch hier lohnt ein Blick auf die Veränderung zum Vorjahr. Im SGB III sind 150 beziehungsweise 5,6 Prozent weniger Menschen arbeitslos sind als im Juli 2015. Im SGB II sank die Arbeitslosenzahl um mehr als 300 Personen beziehungsweise 8,2 Prozent und damit so stark

wie nirgendwo sonst in Baden-Württemberg.

Landratsamt

Neue Broschüre

Sigmaringen/pa - Hans-Peter Oßwald, Fachbereichsleiter Soziales im Landratsamt Sigmaringen, hat gemeinsam mit den Mitarbeiterinnen des

Pflegestützpunkts, Claudia Krall und Marga Blumer, die neueste Auflage der Informationsbroschüre „Begegnung, Pflege, Wohnen im Landkreis Sigmaringen“ vorgestellt. Bei vielen Menschen besteht der Wunsch, auch bei einer Hilfsbedürftigkeit so lange wie möglich in gewohnter Umgebung wohnen bleiben zu können. Ein großes Angebot an stationären und ambulanten Hilfen hierfür steht auch im Landkreis Sigmaringen

zur Verfügung. „Alle wichtigen Informationen werden hier umfassend und kompakt aus einer Hand angeboten“, so Oßwald. Die Broschüre bietet für Jung und Alt einen Überblick über Hilfestellungen, Anlaufstellen und rechtliche Informationen in nahezu allen Lebensbereichen rund um das Thema „Alter und Pflege“. Der Fachbereich Soziales und der Pflegestützpunkt des Landkreises haben die Broschüre gemeinsam mit der Gesellschaft

Sofespa

Kreative Angebote

Pfullendorf/pa - Das Sommerferienprogramm des Kinder- und Jugendbüros ist im vollen Gange. Viele unterschiedliche Programme haben bereits stattgefunden und allen Kindern und Jugendlichen großen Spaß



Die Mädels erlebten im Jugendhaus einen tollen Tag mit Styling und Fotoshooting.

Foto: privat

Dies & Das / Vereine



Im Rahmen des Sommerferienprogramms erlebten die Kinder eine spannende Führung bei der Volksbank.

Foto: privat

gemacht. Bei einem Tag voller Käse konnten sich die Kinder durch viele unterschiedliche Käse naschen und nebenbei erfahren, wie die Löcher in den Käse gelangen. Ebenfalls lernten sie die unterschiedlichsten Sorten und Herstellungsländer mit ihren Merkmalen kennen. Zum Abschluss dieses käserreichen Tages gab es ein großes Büffet mit den unterschiedlichsten Gerichten, natürlich mit Käse. Mit vollen Bäuchen ging es in den schönen sonnigen Nachmittag. Am Tag darauf konnten sich die Kinder erneut so richtig kreativ austoben. Es wurden unterschiedliche tolle Gegenstände wie ein Schmetterling aus Klorollen, ein Windlicht aus Glas und unterschiedliche Knautschgesichter mit Sand gebastelt. Natürlich wurde auch das Mittagessen kreativ zubereitet. Zum Essen wurden Raketwürstchen, eine Käsebombe, kreative Spieße mit Trauben, Käse und unterschiedlichem Gemüse sowie ein kunterbunter kreativer Kuchen zubereitet. Zum Trinken gab es einen alkoholfreien Cocktail. Abwechslung war an diesem Tag garantiert und die Eltern wurden mit vielen bunten und schönen Basteleien beschenkt. Ein weiteres Highlight war das Fotoshooting

mit den Flechtfrisuren. Die zahlreichen Mädels konnten sich für das anstehende Fotoshooting von oben bis unten verwöhnen lassen. Mit Lidschatten, Rouge, Lippgloss und Wimperntusche ging es zuerst vor den Spiegel, um die Augen und den Mund besonders zu betonen und strahlen zu lassen. Anschließend wurden die Fingernägel mit Nagellack und Nagelsticker gestaltet und eine Flechtfrisur ausgesucht. Jedes Mädchen hatte seine individuelle schöne Flechtfrisur mit Blumen in den Haaren, Locken oder zusätzlich mit einem Haarband. Bei tollem Wetter konnten die professionellen Bilder in der freien Natur direkt unterhalb des Jugendhauses gemacht werden. Jedes Mädchen durfte sich für zwei Bilder entscheiden, die an einem Fotoautomaten direkt ausgedruckt und mit nach Hause genommen wurden. Es entstanden unzählige wunderschöne Bilder.

KfZ-Zulassung

Termine online

Sigmaringen/pa – Ab sofort bietet die Kfz-Zulassungsstelle

des Landratsamts Sigmaringen Terminreservierungen über die Internetseite an. Damit können Bürger ihre Fahrzeuge ohne größere Wartezeit zulassen oder abmelden. Die Kfz-Terminreservierung kann über www.landkreis-sigmaringen.de auf der Startseite angeklickt werden. Die Reservierung muss mindestens zwei Stunden vor dem Termin erfolgen. Pro Termin können bis zu fünf Kraftfahrzeuge angemeldet werden. Per E-Mail erhält man vom Landratsamt eine Terminbestätigung, die auch eine Wartenummer beinhaltet. Der Fachbereichsleiter des Bürgerservice, Steffen Gaube, empfiehlt, fünf Minuten vor der vereinbarten Uhrzeit im Wartebereich Platz zu nehmen. Die Wartenummer wird dann über die Bildschirme aufgerufen.

Sofespa

Spaß bei der Volksbank

Pfullendorf/pa – Im Rahmen des Ferienprogramms Sommerferienspaß veranstaltete die Volksbank Pfullendorf eine besondere Bankführung.

Auf den Spuren von Dagobert Duck erkundeten 18 Kinder die interessantesten Winkel der Bank. Die Entdeckungsreise führte vom Archivkeller über die Schalterhalle, die Beraterzimmer und die Kreditabteilung bis zur Dachterrasse. Die Besichtigung des Tresors war das absolute Highlight. Die Kinder staunten über die dicke Tresortür und das Panzerglas. Zuletzt besuchten sie das Vorstandsbüro und durften auf dem Chefsessel Probe sitzen. Am Ende eines aufregenden Vormittags brachte der Bausparfuchs den Kindern noch leckeres Eis vorbei.

Tini Monka nach Sigmaringen ein. Dort präsentieren in den nächsten Wochen unter dem Motto „Sigmaringen liest“ namhafte Autoren ihre aktuellen Werke. Das Netzwerk besucht die Lesung mit Hera Lind, die am Mittwoch, 7. September, in der Stadthalle zu Gast ist. Hera Lind gehört zu den bekanntesten deutschen Schriftstellern der Gegenwart. Ihr Metier ist die unterhaltsame und trotzdem anspruchsvolle Frauenliteratur. Topseller wie „Das Superweib“ oder „Verwandt in alle Ewigkeit“ stammen aus ihrer Feder. In Sigmaringen stellt sie ihr neues Buch „Kuckucksnest“ vor: Ein Roman nach einer tatsächlichen Geschichte um zehn Kinder mit schwieriger Vergangenheit, die in einer Großfamilie Halt und Heimat finden. Die Lesung beginnt um 20 Uhr. Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist um 19 Uhr am Stadtgartenvorplatz. Der Eintritt kostet acht Euro. Mitfahrer zahlen außerdem 4,50 Euro Fahrtkostenanteil an den jeweiligen Fahrer. Anmeldungen nimmt Tini Monka, Telefon 07552/400169, bis 4. September entgegen.

Schwäbischer Albverein Gauwanderung

Pfullendorf/pa – Die Ortsgruppe Pfullendorf im Schwäbischen Albverein ist in diesem Jahr Ausrichter der Gauwanderung. Sie findet am Sonntag, 4. September, statt. Gauwanderwart Arnold Methner und Hartmuth Dinter, Vorsitzender der Pfullendorfer Ortsgruppe, haben eine 15 Kilometer lange Rundtour mit 150 Höhenmetern ausgewählt. Alle Mitglieder und interessierte Gäste sind zur Teilnahme eingeladen. Treffpunkt ist 10 Uhr beim ausgeschilderten Parkplatz der Geberit. Die Wanderung führt durch den Bergwald nach Taubenbrunn und weiter am Wald entlang nach Egg und Lautenbach. Dort ist eine Rast für ein mitgebrachtes Rucksackvesper und Getränke möglich, bevor es durch das Aachtal und über Sahrenbach wieder zurück geht. Eine Schlusseinkehr ist nicht geplant. Weitere Auskünfte erteilt Wanderführer Hartmuth Dinter, Telefon 07552/7259.



Netzwerk 50plus

Literarische Kulturfahrt

Pfullendorf/pa – Das Netzwerk 50plus lädt seine Mitglieder und interessierte Gäste zu einer literarischen Kulturfahrt mit

Vereine



Die Bergwanderer des DAV unternahmen eine zweitägige Hüttentour.

Foto: privat

DAV

Abwechslungsreiche Bergtour

Pfullendorf/pa - Bei besten Bedingungen wanderten die Mitglieder der Sektion Pfullendorf im Deutschen Alpenverein bei einer zweitägigen Tour vom Söllereck zum Fellhorn und über die Kühgundalpe zur Übernachtung auf die Fiderepasshütte. Am zweiten Tag führte die Route über den Krumbacher Höhenweg zur Mindelheimer Hütte und weiter zum Kempfener Köpfe. Der Abstieg erfolgte über das Wildental nach Schwendle. Von dort ging es mit dem Bus zurück zum Ausgangspunkt bei der Talstation der Söllereckbahn.

Schwäbischer Albverein

Historische Wanderung

Pfullendorf/pa - Die Ortsgruppe Pfullendorf im Schwäbischen Albverein ist auf dem Höhlenrundwanderweg in Veringenstadt auf den Spuren der Steinzeitmenschen gewandert. Wanderführer Herbert Kälberer konnte bei herrlichem Wanderwetter 21 Äbler und deren Wanderfreunde begrüßen. Keine 200 Meter vom dortigen Rathaus entfernt stand die Gruppe am Eingang der Mühlberghöhle, in der sich das Höhleninformationszentrum befindet. Hier bekamen die Wanderer einen Einblick in das Verborgene der Höhlen. Weiter ging es hinauf zur Nikolaushöhle mit seinem 30 Meter langen Höhlengang. Von dort führte der Weg hinunter zu den Hagentorhöhlen und danach im steten Anstieg hinauf zur Göpfelsteinhöhle. Von hier oben hatte man das ganze Tal im Blick. Auf dem Burgweg ging es zur Burgruine und von dort zurück ins Tal zur Gedenkstätte der Bader-Ann und der anderen unschuldigen Opfer der Hexenverfolgung. Zum Abschluss wurde das Heimatmuseum mit sachkundiger Führung besucht. Zu besichtigen waren Höhlenfunde der Frühgeschichte, und vor allem das erhaltene Hexenhemd, mit Auszügen aus dem original

Netzwerk 50plus

Fahrt zur Kirchner-Ausstellung

Pfullendorf/pa - Das Netzwerk 50plus lädt seine Mitglieder und alle Kunstfreunde am Donnerstag, 8. September, zu einer Kulturfahrt mit Charlotte Zoller nach Balingen ein. Dort wird in der Stadthalle derzeit die Ausstellung „Kirchner- Modelle, Akte und Kokotten“ gezeigt. Die ursprünglich für den September geplante Kulturfahrt nach Basel wird in den späteren Herbst verschoben. Der Maler und Grafiker Ernst-Ludwig Kirchner gehörte zu den bedeutendsten Künstlern des Expressionismus. Abfahrt mit dem Regibus nach Sigmaringen ist um 11 Uhr am Busbahnhof. Der Zug fährt um 11.50 Uhr, Ankunft in Balingen um 12.22 Uhr. Vor und nach dem gemeinsamen Besuch der Ausstellung um 13.30 Uhr bleibt genügend Zeit für einen Stadtbummel oder eine Einkehr. Rückfahrt ist um 17.30 Uhr, Ankunft in Pfullendorf um 19 Uhr. Die Kosten für die Fahrt und den Eintritt ins Museum betragen 18 Euro pro Person. Ein Audioguide kann für 4,50 Euro ausgeliehen werden. Anmeldungen werden bis 3. September von Charlotte Zoller, Telefon

07552/7637, oder Anthonia Schmitt, Telefon 07578/1530 oder E-Mail: schmitt-wald@t-online.de, angenommen.

Flugsportverein

Tag der offenen Tür

Pfullendorf/pa - Der Flugsportverein lädt am Samstag, 3. September, zu einem Tag der offenen Tür ein. Die Besucher dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen, bei dem die Fluggeräte vorgestellt werden. Außerdem gibt es Informationen zur Pilotenausbildung und der Flugsimulator lädt zum Probefliegen ein. Tandemsprünge und Rundflüge runden das Programm ab. Als weitere Attraktion gibt es einen Wettbewerb, bei dem Rundflüge und Tandemsprünge gewonnen werden können. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Netzwerk 50plus

Filmclub trifft sich

Pfullendorf/pa - Das Netzwerk 50plus lädt seine Mitglieder und alle Kinofreunde am Dienstag,

6. September, zum nächsten Treffen des Filmclubs ins Haus Linzgau ein. Beginn ist um 19 Uhr. Zum Ausklang der Ferienzeit ist das Thema des Abends die französische Komödie „Die Ferien des Monsieur Hulot“. Der Filmklassiker aus dem Jahr 1953 erzählt die hinreißende Geschichte des biedereren Monsieur Hulot, der in der Bretagne Urlaub macht und dort unter den internationalen Gästen für viel Verwirrung und Aufregung sorgt. Der Regisseur Jacques Tati spielt auch die Hauptrolle in diesem Film. In den wichtigsten weiblichen Rollen sind Nathalie Pascaud als Martine und Michele Rolla als Martines Tante zu sehen. Die Teilnahme am Filmclub ist kostenlos.

DAV

Bergwanderung

Pfullendorf/pa - Die Sektion Pfullendorf im Deutschen Alpenverein bietet am Sonntag, 4. September, eine Bergwanderung auf dem Prodelkamm bei Steibis an. Die Tour führt über den Denneberg, Klammern und Himmeleck. Die Wanderzeit beträgt fünf bis sechs Stunden bei 700 Höhenmetern. Unterwegs be-

steht keine Einkehrmöglichkeit. Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist um 7 Uhr am Stadtgartenvorplatz. Um Anmeldung bei Jürgen Koeberle, Telefon 07552/6382, wird gebeten.

DAV

Seniorenwanderung

Pfullendorf/pa - Die Sektion Pfullendorf im Deutschen Alpenverein bietet am Mittwoch, 7. September, eine Wanderung für Senioren an. Sie führt ins westliche Allgäuer Voralpenland. Ziel ist die Riedholzer Kugel mit 1066 Metern. Ausgangspunkt ist Grünenbach bei Isny. Zuerst führt die Route entlang der Oberen Argen durch den schluchtartigen Eistobel. Nach Überquerung des Eissteigs geht es bergan zum Gipfel. Danach führt der Weg über Alpwege, Weiden und Wald abwärts zum Ausgangspunkt. Im Aufstieg sind etwa 450 Höhenmeter zu bewältigen. Die reine Gehzeit beträgt vier Stunden. Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist um 8 Uhr am Stadtgartenvorplatz. Die Wanderung wird von Jürgen Heim geführt. Anmeldung und Auskünfte gibt es unter Telefon 07552/6226.

Vereine



Der Schwäbische Albverein unternahm eine interessante Höhlenwanderung in Veringenstadt.

Foto: privat

DAV

Abwechslungsreiche Tourenwoche

Pfullendorf/pa – Die Sektion Pfullendorf im Deutschen Alpenverein hat auch in diesem Jahr eine Tourenwoche im Bregenzerwald veranstaltet. 46 Bergfreunde in allen Altersgruppen nahmen daran teil und bezogen Quartier im vereinseigenen Haus Don Bosco in Au. Das Küchenteam um Franziska Seeger und Hannelore Heim sorgten mit ihrer „Vollverpflegung“ für gute Stimmung. Die Touren- und Wanderführer Jürgen Heim, Jürgen Koeberle, Udo Lutz, Maria Prütting und Oliver Schraut haben für jeden Tag ein attraktives Programm zusammengestellt, das den Interessen und dem Altersniveau der Teilnehmer gerecht und den Witterungsbedingungen angepasst wurde. Je nach Kondition und alpiner Erfahrung konnten die Teilnehmer die für ihre Belange richtige Tour aussuchen.

erhaltenen Protokoll des Hexenprozesses. Eine Einkehr rundete den kurzweiligen Wandertag ab.

DAV

Interessante Hochtour

Pfullendorf/pa – Die Sektion Pfullendorf im Deutschen Alpenverein unternahm mit neun Teilnehmern mehrere Hochtouren im Wallis. Ausgangspunkt war die Britanniahütte des SAC auf 3030 Meter oberhalb des Saastals. Nach der Anfahrt am erfolgte der Anstieg zur beliebten und meistbesuchten Hütte des Schweizer Alpen Clubs, die ein idealer Ausgangspunkt für diverse Hochtouren ist. An den folgenden drei Tagen wurden die Viertausender Allalinhorn über den Hohlaubgrat und Strahlhorn sowie der 3564 Meter hohe Allalinsattel jeweils über den Allalingletscher erstiegen. Die Bedingungen waren durch die anfangs kühle Witterung recht gut, auch wenn der lockere Schnee teilweise die Kletterei etwas erschwerte.



Die Bergsteiger im DAV unternahm einige Hochgebirgstouren im Wallis.

Foto: privat

Vereine



Die Bergfreunde des DAV unternahmen bei der Wanderwoche anspruchsvolle oder einfachere Wanderungen.

Foto: privat

schenspitze und die Damüser Mittagsspitze durchgeführt. Etwas leichter und kürzer waren die Bergwanderungen im Auer Feld, auf dem Liggstein, auf der Brendler Lug und die Abschluss tour auf dem Gopfberg. Nach einer abwechslungsreichen und harmonischen Woche wurden die Koffer und Rucksäcke für die Heimreise gepackt. Für einige der Teilnehmer stand jetzt schon fest: „Wir kommen im nächsten Jahr wieder.“

Reitverein

Turnier der Superlative

Pfullendorf/pa – Der Reit- und Fahrverein Brunnhausen hat sein traditionelles Reitturnier ausgerichtet. 1500 Pferde und Reiter gingen bei den verschiedenen Spring- und Dressurwettbewerben an den Start. „Über die Sparkasse, kein Problem, die portugiesischen Fässer, den Boos-Wall herunter, durch die Besen, über den Meersburger Wein und am Ende mit Applaus durch das Pfullendorfer Tor.“ Was Martin Reuther, Vorsitzender des Reit- und Fahrvereins Pfullendorf mit spürbarer Begeisterung kommentierte, war das sportliche und optische Highlight des diesjährigen Reitturniers in Brunnhausen: Das Speed Derby, ein Geländeritt gegen die Uhr, der in dieser Form in Deutschland nahezu einmalig ist. Für 21 Reiter und Pferde ging es auf der großen Reitanlage in einem sehr anspruchsvollen Parcours abwechselnd über Rasen, Sand und Weidewiese, durch den Wassergraben, über die farbigen Stangen beweglicher Hindernisse, abschreckende Mauern und feste Aufbauten, bis am Ende der Sieger feststand. Katrin Frech vom Markgräfler Reitverein in Buggingen gewann vor mehreren Hundert Zuschauern auf ihrem Wallach Fischermans Boy das rasante Derby vor Christine Lang und Beat Danner, die aus der Schweiz nach Pfullendorf gekommen waren. Dabei war der Wettkampf hochkarätig und international besetzt. So ging beispielsweise Bodo Battenberg, der mehrfache



Die Freunde des Pferdesports erlebten in Brunnhausen ein Turnier auf hohem Niveau.

Foto: Anthia Schmitt

Das Angebot erstreckte sich von einfachen Bergwanderungen bis hin zu anspruchsvollen Bergtouren. Zu Wochenbeginn

wurde wie im Vorjahr zusätzlich der zweitägige Klettersteig-Kurs in die Tourenwoche integriert. An zwei Tagen musste das

geplante Programm witterungsbedingt auf Talwanderungen reduziert werden. Anspruchsvollere Bergtouren im hinteren

und vorderen Bregenzerwald wurden beispielsweise auf den Zitterklapfen, den Biberkopf, die Hochkünzelspitze, die Ünt-

Fortsetzung auf Seite 11

KIRCHENNACHRICHTEN

KATHOLISCHE PFARRGEMEINDEN

St. Jakobus, Pfullendorf

Freitag, 2. September
15.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.20 Uhr Stille Anbetung
19.00 Uhr Herz-Jesu-Messe
Samstag, 3. September
18.00 Uhr Messfeier
Sonntag, 4. September – 23.
Sonntag im Jahreskreis
8.45 Uhr Messfeier
16.00 Uhr Rosenkranzgebet
Dienstag, 6. September
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
Mittwoch, 7. September
8.20 Uhr Rosenkranzgebet

Wallfahrtskirche Maria Schray, Pfullendorf

Samstag, 3. September
8.20 Uhr Rosenkranzgebet –
Beichtgelegenheit
9.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

St. Fidelis, Otterswang

Keine Messfeier

St. Peter u. St. Paul, Zell a.A.

Samstag, 3. September
14.30 Uhr Wortgottesfeier mit
Trauung des Brautpaares Aldona
Nelipowitz/Mathias Geiselhart
Montag, 5. September
18.15 Uhr Josef Kentenich-
Vorlesung
19.00 Uhr Marianischer
Gebetskreis

St. Johannes d.T., Denkingen

Sonntag, 4. September –
23. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr Messfeier
14.00 Uhr Taufe der Kinder Lars
Dürr, Alica Jardim, Louis Jonas
Bauerle und Mia Amelie Wick
Dienstag, 6. September
18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Mariä Himmelfahrt, Illmensee

Donnerstag, 1. September
18.25 Uhr Rosenkranzgebet
19.00 Uhr Messfeier
Montag, 5. September
18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Seelsorgeeinheit Oberer Linzgau

Katholisches Pfarramt,
Telefon 07552/922840
Pfarrer Martinho Dias Mértola,
Telefon 07552/922840, eMail:
martinho.dias-mertola@kir-
che-pfullendorf.de
Sekretariat im Pfarramt St.
Jakobus
Kontakt: Irmgard Blum,
Franziska Endres, Angelika
Kaluzza, Gisela Matheis
Telefon: 07552/922840, Fax:
07552/9228418, eMail: katholi-
sches.pfarrbuero@kirche-pful-
lendorf.de
Öffnungszeiten: montags,
dienstags, mittwochs, donners-
tags, freitags 9 – 11.30 Uhr,
dienstags, mittwochs, don-
nerstags 14 – 17 Uhr, montags
und freitags am Nachmittag
geschlossen.
Pfarrgemeinderatsvorsitzen-
der: Manfred Heppeler, Telefon
07552/1410
Homepage: www.kirche-pful-
lendorf.de

Kirchenmusik

Kontakt: Kantorin Dina Trost,
Telefon 07571/63422
Kirchenchor: Maria Rebholz,
Telefon 07552/5672
Effatha: Engelbert Sittler,
07552/6829

Ministranten

Kontakt:
Katholisches Pfarramt,
Telefon 07552/922840

Hauskreis

Kontakt: Familie Ruther,
Telefon 07552/929883

St.-Georgs-Pfadfinder

Kontakt: Stefan Menner,
Telefon 07552/91045;
Sabrina Hirling,
Telefon 07552/5802

Kath. Frauengemeinschaft

Kontakt: Renate Sieber,
Telefon 07552/7466

Krabbelgruppe

Dienstags, 9.30 Uhr,
Kolpinghaus
Kontakt: 07552/922840

St. Martin, Aach-Linz

Samstag, 3. September
19.00 Uhr Messfeier
Dienstag, 6. September
19.00 Uhr Rosenkranzgebet

Seelsorgeeinheit Wald

Pfarrer Josef Maurer, Wald,
Telefon 07578/634
Pfarrer Meinrad Huber, Herd-
wangen, Telefon 07557/240
Diakon Bernd Lernhart, Wald
07578/2800
Gemeindereferentin Elisabeth
König, Aftholderberg, Telefon
07552/7595
Öffnungszeiten Pfarrbüro
Wald:
Montags: 10 – 11.30 Uhr
Dienstags: 10 – 11.30 Uhr
Freitags: 16 – 18 Uhr
Öffnungszeiten Pfarrbüro
Aach-Linz:
Freitags: 10.30 – 12.30 Uhr

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Christuskirche

Sonntag, 4. September –
15. Sonntag nach Trinitatis
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl, Prädikantin Karras
18.00 Uhr Ruschweiler Gottes-
dienst

Ansprechpartner für seel- sorgerliche Notsituationen, Krankenabendmahle und Beerdigungen

Pfarrer Hans Wirkner, Telefon
07552/8163, E-Mail: hans.wir-
kner@kirche-pfullendorf.de

Seniorenclub

Kontakt: Trude Gaubatz,
Telefon 07552/409610

Jugend

Kontakt: Tina Boy,
Telefon 07552/9339926
Jungschar für Kinder von
6 bis 11 Jahren: donnerstags,
15 Uhr im Jugendraum beim
Bonhoeffer-Haus

Posaunenchor

Leitung: Ulrich Jäger,
Telefon 07552/3820280
Proben: montags 19.30 Uhr
Jungbläser: montags 18.30 Uhr

Kirchenchor

Leitung: Udo Follert,
Telefon 07554/9899522

Singetse

Kontakt: Gisela Marx,
Telefon 07552/8813

Frauen

Frauenkreis für jüngere Frauen
Kontakt: Ruth Hartkorn, Telefon
07552/6025, donnerstags um
20 Uhr nach Absprache

Krabbelgruppe

Donnerstags, 10 Uhr
Kindergottesdienstraum
Dienstags, 16.30 Uhr
Jugendraum im Bonhoefer-
Haus

Haus- und Diasporakreise

Pfullendorf: 14-tägig freitags,
19 Uhr, Bibelgesprächskreis im
Foyer der Christuskirche, Tele-
fon 07572/713000; Pfullendorf:
Jeweils 1. und 3. Mittwoch im
Monat, Familie Reutter, Telefon
07552/40128

Kontaktmöglichkeiten:

Evangelisches Pfarramt,
Pfarrer Hans Wirkner
Melanchthonweg 3, 88630
Pfullendorf, Telefon:
07552/8163, Fax: 07552/8462,
eMail (persönlich, seelsorger-
lich): hans.wirkner@kir-
che-pfullendorf.de
eMail Kirchengemeinde allge-
mein: Evangelische.Pfarramt@
kirche-pfullendorf.de
Gemeindediakonin Tina
Boy, Melanchthonweg 3,
88630 Pfullendorf, Telefon
07552/9339926, eMail: tina.
boy@kirche-pfullendorf.de
Sekretärin: Birgit Spähler
Pfarramtsbüro: Melanchthon-
weg 3
Bürozeiten: Dienstag, Mitt-
woch und Freitag jeweils von
9 – 11 Uhr, Donnerstag 16 – 19
Uhr, Telefon: 07552/8163, Fax:
07552/8462, eMail: Birgit.
Spaehler@kirche-pfullendorf.
de
Vorsitzender des Kirchengeme-
inderats: Hans Wirkner, Tele-
fon: 07552/8163, eMail: hans.
wirkner@kirche-pfullendorf.de

SYRISCH-ORTHODOXE GEMEINDE

Ansprechpartner: Pfarrer Issa
Gharib, Telefon 07552/8956,
oder Johannes Tanzi,
Telefon 07552/40487

ADVENTGEMEINDE

Samstags
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Kinderbetreuung
Dienstags
20.00 Uhr Bibelkreis,
Mühlensteigle 9
Versammlungsraum:
Sonnenrain 4

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Donnerstag, 1. September
20.00 Uhr Gottesdienst in
Meßkirch
Sonntag, 4. September
9.30 Uhr Gottesdienst und
Vorsonntagsschule
Infos bei W. Kaupp,
Telefon 07551/2512 (p.) oder
07551/952911 (g.)
Internet:www.nak-tuttlingen.de

ZEUGEN JEHOVAS

Sonntags
9.30 Uhr Biblischer Vortrag
13.00 Uhr Biblischer Vortrag in
polnischer Sprache
Freitags
19.00 Uhr Bibelstudium
Versammlungsraum:
Bleichestraße 2
www.jw.org



Foto: Christa Planck

**Geht leise · das Kind ist müde
von der Reise · kommt weit
her · vom Himmel übers Meer ·
vom Meer den dunklen Weg
ins Land · bis es die kleine
Wiege fand. Geht leise!**

Das Leben bietet vielerlei ganz
persönliche Stationen, die sich
deutlich aus dem Alltäglichen
abheben und etwas ganz Beson-
deres darstellen. Mit Texten,
Glückwunschkarten, symbolischen
Geschenken und vielem mehr
möchten wir helfen, solche An-
lässe zu nutzen, um Freude und
Dankbarkeit zu teilen.

Fordern Sie unser kostenloses
Ideen-Heft „Stationen“ an.

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500-500
BLZ 370 100 50
Postfach 10 11 42
70010 Stuttgart

**Ihr starker Werbepartner
in der Region.**

**PFULLENDORF
aktuell**



Freitags ist Stammtisch ...
Da ist auch Platz für wichtige
Themen. Zum Beispiel die
Bestattungsvorsorge.

Stoß
BESTATTUNGEN
Inh. Rainer Lutz

88630 Pfullendorf
Tel.: 07552/8653

88356 Ostrach
Tel.: 07585/932030

www.stooss-bestattungen.de

Kirchen / Vereine / Veranstaltungen

KIRCHEN

St. Georgskapelle

Gottesdienst

Pfullendorf/pa – Pfarrer Robert Gessmann von der altkatholischen Gemeinde lädt am Freitag, 2. September, zu einem Gottesdienst in die St. Georgskapelle nach Brunnhausen ein. Beginn ist um 19 Uhr.

Frauengemeinschaft

Leckeres vom Kräuterbüffet

Pfullendorf/pa – Traditionell haben die Frauen der Katholischen Frauengemeinschaft die Gottesdienstbesucher an Maria Himmelfahrt zu einer Stärkung am Kräuterbüffet eingeladen. Weil die Lichterprozession zur Wallfahrtskirche Maria Schray in diesem Jahr ausfiel, bauten sie das Büffet beim Kolpinghaus

auf. Auf die Gäste warteten wieder viele Leckereien, die von den Frauen aus Kräutern gefertigt wurden und natürlich durften auch Kräuterlimonade und ein Kräuterlikör nicht fehlen.

Fortsetzung von Seite 9

Deutsche Meister und Olympia-Teilnehmer von 1996 in Atlanta, an den Start oder der erfolgreiche Schweizer Vielseitigkeitsreiter Philipp Kühne. Vier Tage lang erlebten die Pferdesportfreunde ein Turnier der Superlative. Und zwar in jeder Hinsicht. 1500 Pferde aus ganz Süddeutschland und dem benachbarten Ausland gingen an den Start. So viele, dass das Turnier auf vier Tage ausgedehnt werden musste. Zehn Wertungsrichter waren im Einsatz, um zeitgleich Springreiter und Dressurreiter zu bewerten. In beiden Disziplinen nahmen hochkarätige Reiter und Pferde teil: Deutsche Meister und Europameister, Olympiasieger und Nationenpreisträger. „Wir haben hier die Championsleague

am Start“, sagte Martin Reuther am Rand des Turniers. Und: „Der Wert der Pferde, die während des Turniers in Brunnhausen sind, bewegt sich im Millionenbereich.“ Mit einer Handbewegung wies er über den Rand der Reitanlage hinaus ins Grüne. Dort standen die Wohnmobile und fahrbaren Pferdeunterkünfte der Teilnehmer. Darunter nicht wenige Fahrzeuge, für deren Gegenwert man locker ein nettes Zweifamilienhaus bauen könnte. „Wenn so bekannte Reiter nach Pfullendorf kommen, ist das für uns eine große Anerkennung“, sagte Reuther, der vor vier Jahren, als der Verein ins Trudeln kam, weil kein Vorstand gefunden werden konnte, den Vorsitz übernahm. In dieser Zeit hat er sich als wahrer Motor für den Verein entpuppt. Er hat nicht nur die Mitglieder neu motiviert und im großen Stil Sponsoren mobilisiert, sondern auch die Initiative für umfangreiche bauliche und organisatorische Veränderungen ergriffen. Die Gebäude und Stallungen wurden renoviert, die Reitanlagen erweitert und in einen erstklassigen Zustand versetzt. Voraussetzungen für ein Turnier, das nicht nur viele Zuschauer, sondern auch attraktive Teilnehmer anlockt. „Es war ein steiler Weg, den wir gehen mussten“, dachte Reuther an die anstrengenden vergangenen Jahre zurück. Glück auf dem Weg in eine gute Zukunft hatte der neu gewählte Vorsitzende mit seinem Stellvertreter Bruno Perlak. Ein passionierter Reitsportler, der damals gerade in den Ruhestand ging und sich Zeit für den Verein nehmen konnte. Aber auch vom Engagement der rund 500 Vereinsmitglieder war Reuther begeistert. „Wir haben tolle Leute, die mit anpacken, wenn sie gebraucht werden. Hier hilft jeder mit Herzblut mit“, sagte er. Reuther ging es nicht nur um den Turniersport und um das Ansehen des Pfullendorfer Vereins, sondern vor allem auch um den eigenen Reiternachwuchs. „Mit diesem Turnier geht eine Euphorie durch den Verein, davon profitiert die Jugend.“ Und er erinnerte sich: „Früher, vor 30 Jahren hatte Pfullendorf einen ehrwürdigen Namen als Reiterstadt.“ Dass die Organisation eines solchen Turniers jede Menge Arbeit und Organisation erfordert, zeigte ein Blick über das Gelände. Kranen

hoben Lautsprecher in die Höhe, damit alle Ansagen verstanden werden, am Rand des Reitplatzes hatte die Tierambulanz Bodensee ihr Rettungszelt aufgestellt, ein Tierarzt war permanent vor Ort, die Ausgabe der Starterlisten funktionierte reibungslos, in den kurzen Pausen zwischen den Wettbewerben rückten sofort Maschinen aus, um den 150 mal 100 Meter großen Rasenplatz einzuebnen, die Bewirtung klappte wie am Schnürchen. Ganz nebenbei wurden noch eine kleine Fohlenschau organisiert, ein Kostümspringen für Jugendliche ausgerichtet, ein Gottesdienst mit Pferdesegnung initiiert und für die Unterhaltung der Reiter am Abend eine Party vorbereitet. Helfer konnte Reuther nicht nur in den Vereinsreihen gewinnen, sondern auch außerhalb des Vereins. So waren die beiden einheimischen Pfadfindergruppen zum Parcoursdienst und zur Essensausgabe eingeteilt, das Catering übernahm ein erprobtes Bewirtungsteam um Thomas Hiestand und Thomas Heim. Man spürte, dass Martin Reuther stolz ist auf das, was für den Verein erreicht wurde. „Solange ich Vorstand bin, wird es so bleiben, dass alles perfekt für Ross und Reiter ist“, sagte er und wirbelte schon wieder davon, um irgendwo nach dem Rechten zu sehen.

Pfullendorfer Unternehmerten: Führung bei Alno

Tourist-Information

Sonntag, 4. September, 11 Uhr
Obertor, Führung im Obertor

Spitalpflege

Täglich, 8 – 17 Uhr
Pfarrhofgasse 3,
Tagespflege für Pflegebedürftige

Kinder- und Jugendbüro

In den Ferien geschlossen
Donnerstags, 14.30 – 16 Uhr
Jugendhaus, Kids-Treff für
Grundschüler
Donnerstags, 16 – 21 Uhr
Jugendhaus, Offener Treff für
12- bis 18-Jährige
Freitags, 13 – 15.30 Uhr
Sechsklassen-Schule,
Koch- und Backgruppe
Freitags, 14.30 – 16 Uhr
Jugendhaus, Kids-Treff für
Grundschüler
Freitags, 16.30 – 22 Uhr
Jugendhaus, Offener Treff für
12- bis 18-Jährige
Montags, 16.30 – 19 Uhr
Jugendhaus, Offener Treff für
12- bis 18-Jährige
Dienstags, 16 – 19 Uhr
Jugendhaus, Offener Treff für
12- bis 18-Jährige
Mittwochs, 14 – 16 Uhr
Jugendhaus, Fun & Action für
Fünft- bis Siebtklässler
Mittwochs, 16.30 bis 19 Uhr
Jugendhaus, Offener Treff für
12- bis 18-Jährige

ÖFFNUNGSZEITEN

Waldfreibad

Bei schönem Wetter:
9 – 20 Uhr
Bei schlechtem Wetter:
9 – 11 Uhr, 16 – 19 Uhr
Mittwochs: ab 6.30 Uhr
Frühbadetag

Recyclinghof

Dienstags 10 – 13 Uhr
Mittwochs 14 – 18 Uhr

VERANSTALTUNGEN

STÄDTISCHE VERANSTALTUNGEN

Tourist-Information

Donnerstag, 1. September,
10 Uhr



Die Frauen der Katholischen Frauengemeinschaft erfreuten die Gottesdienstbesucher an Maria Himmelfahrt mit einem leckeren Kräuterbüffet. Foto: privat

IHRE ADRESSE
FÜR
GESCHMACKVOLL
GESTALTETE
GRABDENKMALE



FRIEDHOFSTRASSE 9 · 88630 PFULLENDORF
TELEFON 0 75 52/85 57 · TELEFAX 0 75 52/88 72

wenn's persönlich sein soll
Bestattungen
Hanssler

Tel.: 0 75 52 - 67 21

www.Bestattungen-Hanssler.de



Kirchplatz. 9
88630 Pfullendorf

Lindenstr. 20
88630 Denkingen

Tel.: 07552 - 67 21

Veranstaltungen

Donnerstags 16 – 19 Uhr
Freitags 14 – 18 Uhr
Samstags 9 – 13 Uhr

Stadtbücherei

Bis 5. September Sommerpause
Dienstags, 10 – 12.30 Uhr,
14 – 18 Uhr
Donnerstags, 10 – 12.30 Uhr,
14 – 18 Uhr
Freitags, 14 – 18 Uhr
Samstags, 10 – 12.30 Uhr

Tourist-Information

Montags – freitags,
9 – 17 Uhr

Fachbereich Forst

Forstrevier Pfullendorf
(Stadt- und Spitalwald)
Förster Dieter Manz,
Telefon 07552/5421, Fax
07552/409308, E-Mail:
frsued@web.de
Forstrevier Ostrach (Privat-
wald)
Förster Wolfgang Rich-
ter, Telefon 07585/1210, Fax
07585/934144, E-Mail: wol-
gang.richter@LRASIG.de



MÄRKTE

Pfullendorf:

Dienstags und samstags, 7 –
12 Uhr
Marktplatz, Wochenmarkt

Aach-Linz:

Donnerstags, 16 – 18.30 Uhr
Martinsplatz, Bauern- und
Wochenmarkt

FERIENREGION NÖRDLICHER BODENSEE

Freitag, 2. September, 10 Uhr

Pfullendorf: Marktplatz, Histo-
rische Stadtführung
Info-Telefon: 07552/251131

Freitag, 2. September, 19 Uhr

Wilhelmsdorf: Naturschutz-
zentrum, Ausstellung „Erneuer-
bare Energien in Baden-Würt-
temberg“
Info-Telefon: 07503/739

Sonntag, 4. September

Pfullendorf: Haltestelle am

Stadtgarten, Radexpress Ober-
schwaben

Info-Telefon: 07552/251131

Sonntag, 4. September, 11 Uhr

Ostrach: Geführte Radtour
durch das Ried

Sonntag, 4. September, 11 Uhr

Ostrach-Burgweiler: Dorfho-
ckete

Dienstag, 6. September, 14 Uhr

Wilhelmsdorf: Naturschutz-
zentrum, Kreativnachmittag
für Kinder
Anmeldung: 07503/739

Mittwoch, 7. September, 13 Uhr

Pfullendorf: Busbahnhof, Mitt-
wochswandern
Info-Telefon: 07552/251131

Mittwoch, 7. September, 10 Uhr

Wilhelmsdorf: Naturschutz-
zentrum, Outdoor-Cooking für
Kinder
Anmeldung: 07503/739

VEREINE

**Achtung: In den Ferien teil-
weise geänderte Zeiten**

Radler-Club

Donnerstag, 1. September,
20 Uhr
Gasthaus „Deutscher Kaiser“,
Radler-Stammtisch

TSV Aach-Linz Volkssport

Samstag, 3. September, 7 Uhr
Sonntag, 4. September, 7 Uhr
Volkswandern in Oberzell +
Kaufbeuren
Mittwoch, 7. September, 20 Uhr
Gasthaus „Alte Mühle“,
Stammtisch

Flugsportverein

Samstag, 3. September
Tag der offenen Tür

Schwäbischer Albverein

Sonntag, 4. September, 10 Uhr
Geberit-Parkplatz, Gauwande-
rung

VdK

Montag, 5. September,
17 – 19.30 Uhr
Haus am Hechtbrunnen,
Beratung der Soziallotsen

Netzwerk 50plus

Dienstag, 6. September, 19 Uhr
Haus Linzgau, Filmclub
Mittwoch, 7. September, 19 Uhr
Stadtgartenvorplatz, Fahrt zur
Lesung mit Hera Lind

Geberit-Rentner

Mittwoch, 7. September, 17 Uhr
Haus Linzgau, Kegeln

DAV

Freitags, 18 Uhr
Kletterturm im Tiefental,
Freies Klettern
Mittwochs, 17.30 Uhr
Kletterturm im Tiefental,
Klettern für Jugendliche

DLRG

Waldfreibad, montags
18 Uhr Jugendschwimmen I
19 Uhr Rettungsschwimmen

SCP Schach

Freitags, 19 Uhr
Haus Linzgau, Jugendschach
Freitags, 20 Uhr
Haus Linzgau, Übungsabend
für Aktive

Akkordeonorchester Aach- Linz

Freitags, 18 Uhr, Probe des
Schülerorchesters
Freitags, 20 Uhr, Probe des
1. Orchesters
Mittwochs, 20 Uhr, Probe des
Jugendorchesters

Bürgerhilfe-Verein

Mittwochs, 10 – 12 Uhr
Haus am Hechtbrunnen,
Sprechstunde

Schwarze Panter

Gruppenraum
Wölflinge: Freitags, 17 Uhr
Pfadfinder: Freitags, 17 Uhr
Ranger: Freitags, 18 Uhr

Tanzsportclub Calypso

Montags, 19 Uhr
Donnerstags, 20.15 Uhr
Bonhoeffer-Haus, Training
14-tägig donnerstags,
18.45 Uhr
Bonhoeffer-Haus, Tanztreff für
Junggebliebene

Stadtmusik

Montags, 17.30 – 18.15 Uhr
Orchestersaal, Probe des Voro-
rchesters
Montags, 18.30 – 19.45 Uhr
Orchestersaal, Probe des Ju-
gendblasorchesters
Dienstags, 20 – 22 Uhr
Freitags, 20 – 22 Uhr
Orchestersaal, Probe der Stadt-
musik

Chips & Flips

Dorfgemeinschaftshaus Groß-
stadelhofen
Dienstags
18.15 Uhr Probe der Juniors

20.15 Uhr Probe der Erwach-
senen

Rheuma-Arbeitskreis

Dienstags, 16 Uhr
Trockengymnastik, Sechslin-
denschule
Freitags, 14.55 Uhr
Freitags, 15.45 Uhr
Freitags, 16.30 Uhr
Wassergymnastik, Schwim-
bad Heiligenberg

Fanfarenzug Großstadelhofen

Dorfgemeinschaftshaus
Freitags, 19.30 Uhr
Anfängerprobe
Freitags, 20.30 Uhr
Hauptprobe

EKE

Dienstags, 19.30 Uhr
Kolpinghaus, Folkloretanz mit
Johanna Vochazer

Gesangverein

Montags, 20 Uhr
Musikschule, Probe für Frauen
und Männer

Osteoporose-Gruppe

Mittwochs, 17.30 Uhr
Mittwochs, 18.30 Uhr
Sechslinden-Turnhalle,
Übungsstunde

Selbsthilfegruppe Morbus Bechterew

Donnerstag, 1. September,
18.30 Uhr
Hallenbad Heiligenberg,
Gymnastik

SHG für depressiv Erkrankte

Mittwochs, 19 Uhr
Krankenhaus (Raum 10), Treffen

SONSTIGES

**Achtung: In den Ferien teil-
weise Änderungen**

Tafelladen

Uttengasse 25
Mittwochs 15 – 16.30 Uhr
geöffnet
Freitags 15 – 16.30 Uhr
geöffnet

Weltladen

Am alten Spital 10
Öffnungszeiten:
montags – samstags 9 – 12 Uhr
montags – freitags 15 – 18 Uhr

Sozialstation St. Elisabeth

Überlinger Straße 1
Jeden Montag, Dienstag, Mitt-
woch, Donnerstag, Freitag und

Sonntag, 14 – 17 Uhr, Samstag
10 – 13 Uhr
Betreuungsgruppe

Kleiderlager

In den Ferien geschlossen
Martin-Schneller-Straße 14
Annahme: mittwochs, 9 – 11 Uhr
Ausgabe: mittwochs,
15 – 16.30 Uhr

Diakonisches Werk

Dienstags, mittwochs, freitags,
9 – 11 Uhr
Dienstags 15 – 17 Uhr
Melancthonweg 3, Sprech-
stunde

Abenteurgolf im Seepark

Täglich von 10 bis 20 Uhr
geöffnet

Fußballgolf im Seepark

Täglich von 10 bis 20 Uhr
geöffnet

Atelier Rudnik

Adolf-Kolping-Straße 11
Nach telefonischer Verein-
barung 07552/97100
Wortschatzinsel für Kinder

Haus Linzgau

Mittwochs, Kino-Tag

Elternschule

Mittwoch, 7. September,
17.30 Uhr
Krankenhaus, Alternative
Medikamente/Homöopathie
Hebamme Ruth Schwarz,
Telefon 07553/917333

Galerie „Grünes Haus“

Dienstags + donnerstags von
16 bis 18 Uhr geöffnet

Furtmühle

Samstags, 15 – 17 Uhr
Mühlencafé

Kleintierzoo Jägerhof

Täglich von 10 bis 18 Uhr
geöffnet

Seelsorgeeinheit

Dienstag, 6. September,
19 Uhr
Pfarrsaal Denkingen, Biblische
Weinprobe

Felsenkeller

Freitag, 2. September, 21 Uhr
Felsen House Night

Meet & Speak

Donnerstag, 1. September,
19.30 Uhr
Gasthaus „Mohren“,
Englisch-Stammtisch

Veranstaltungen / Beratungen

Sigmaringendorf

Waldbühne
Samstag, 3. September, 20 Uhr
Sonntag, 4. September,
14.30 Uhr
Theater „Dracula“

SPORT

Achtung: In den Ferien teilweise geänderte Trainingszeiten

Nordic Walking

Dienstags, donnerstags, 18 Uhr
Treffpunkt beim Waldstadion

TVP Badminton

Sechslinden-Turnhalle
Dienstags, 20.15 Uhr, Training Erwachsene
Freitags, 18.30 Uhr, Training Jugendliche
Freitags, 20 Uhr, Training Erwachsene

TVP Fit Mix

Montags, 19 Uhr
Härle-Turnhalle,
Übungsstunde

TVP Turnen

Härle-Turnhalle
Montags: 16 Uhr, Mutter-Vater-Kind
Dienstags: 16 Uhr, Bambinis
Mittwochs: 16 Uhr, Mädchen 7 bis 9 Jahre
Mittwochs: 17 Uhr, Mädchen 4 bis 6 Jahre
Donnerstags: 17 Uhr, Buben 4 bis 6 Jahre
Donnerstags: 18 Uhr, Buben ab 7 Jahren
Donnerstags: 19.30 Uhr, Gemischt ab 16 Jahre

TVP Judo

Sechslinden-Turnhalle
Dienstags, 16.30 Uhr
Training 6- bis 8-Jährige
Dienstags, 17.30 Uhr
Training 9- bis 13-Jährige
Dienstags, 19 Uhr
Training 14- bis 16-Jährige
Dienstags, 20.15 Uhr
Training Erwachsene

TVP Fitness ab 45

Mittwochs, 18 Uhr,
Härle-Turnhalle

TVP Rope Skipping

Härle-Turnhalle
Dienstags: 18 Uhr, Anfänger ab 8 Jahren
Dienstags: 19 Uhr, Fortgeschrittene
Dienstag, 23. Februar,

18 + 19 Uhr
Schnuppertag

TVP Aerobic

Mittwochs, 19 Uhr,
Härle-Turnhalle
Freitags, 18.30 Uhr,
Härle-Turnhalle

TVP Lauffreß/Nordic Walking

Dienstags, 18.30 Uhr
Freitags, 18.30 Uhr
Waldstadion, Treffen

TVP Aikido

Freitags + mittwochs, 20 Uhr
Sonntags, 10.30 Uhr
Sechslinden-Turnhalle,
Training für Erwachsene
Sonntags, 9.30 Uhr
Sechslinden-Turnhalle,
Training für Kinder

TVP Herzsportgruppe

Dienstags, 16.45 Uhr
Sechslinden-Turnhalle,
Übungsgruppe
Dienstags, 17.45 Uhr
Sechslinden-Turnhalle,
Trainingsgruppe

TSV Aach-Linz

Montags, 9.30 Uhr
Blumenstraße 18, Nordic Walking

DRK Seniorengymnastik

Aach-Linz: Mittwochs, 16 Uhr,
Gymnastikraum in der Schlossgarten-Halle
Pfullendorf: Montags, 16.30 Uhr,
Gymnastikraum der Kasimir-Walchner-Schule

Boxclub Pfullendorf

Montags, mittwochs, freitags, 18 Uhr
Sechslinden-Turnhalle, Training

TSV Aach-Linz Tischtennis

Dienstags, 19 Uhr
Schlossgarten-Halle, Training für Erwachsene
Donnerstags, 18.30 Uhr
Schlossgarten-Halle, Training für Jugendliche und Erwachsene

Reha-Sport

Dienstags, 18 Uhr
Sechslinden-Turnhalle,
Übungsstunde
Donnerstags, 18 Uhr
Krankenhaus,
Übungsstunde

Rudern

Mittwochs, 18 Uhr
Physiotherapie Weiler,
Training des Ruderclubs

BERATUNGEN

Hier gibt's Rat und Hilfe

Schwangerschaftsberatung

Donum Vitae, Sigmaringen,
Bahnhofstraße 3
Öffnungszeiten: täglich
9 – 12 Uhr und mittwochs
15 – 18 Uhr

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

Psychologische Beratung
Klosterpassage/Hauptstraße 30
Terminvereinbarung:
07571/5787
Dienstag, Mittwoch 9 – 12 Uhr,
Montag, Mittwoch, Donnerstag
14 – 16 Uhr

Diakonisches Werk Pfullendorf

Melanchthonweg 3 (Bonhoeffer-Haus)
Ehe-, Familien- und Lebensberatung mit integrierter Schuldnerberatung, Sozialberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung, Clubarbeit mit psychisch Kranken, Vermittlung von Mutter-Kind-Kuren und Mütterkuren.
Sprechzeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag 9 – 12 Uhr,
Dienstag 15 – 17 Uhr oder nach Vereinbarung,
Telefon 07552/5622

Club Backhäusle

Kontaktclub für psychisch Kranke und seelisch Belastete.
Treff: 14-tägig mittwochs ab 17.30 Uhr im alten Backhaus beim Pflegeheim. Kontakt: Juliane Klaus, Telefon 07552/5622

Selbsthilfegruppe für Alkoholabhängige und Angehörige

Treff: jeden Freitag ab 20 Uhr im Backhäusle beim Pflegeheim
Kontakt: Hubert Eberle,
Telefon 07585/9358054,
Rolf Back 07576/674

Selbsthilfegruppe „Alkohol und Führerschein“

Treff: jeden Dienstag um 19 Uhr im AWO-Heim (Alte Postgasse 1/1)
Kontakt: Walter Schramm,
Telefon 07552/7277

Suchtberatung

Außenstelle der Psychosozialen Beratungsstelle Sigmaringen im Bonhoeffer-Haus (Melanchthonweg 3), dienstags 14 – 18 Uhr, donnerstags 8.30 – 12 Uhr. Termine nach Vereinbarung, Telefon 07571/4188.

Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Caritasverband Sigmaringen, Außenstelle Pfullendorf, Melanchthonweg 3 (Bonhoeffer-Haus), Termine nach Vereinbarung, Telefon 07552/408788

Caritas-Sozialdienst

Beratung bei persönlichen, sozialen und sozialhilfe-rechtlichen Problemen, Außenberatung in Pfullendorf, Terminvereinbarung unter Telefon 07575/925413 oder 0172/6328464.

Caritas-Beratungsstelle für ältere Menschen und pflegende Angehörige

Termine nach Vereinbarung,

auch Hausbesuche
Telefon 07571/730133

Begegnungsstätte für psychisch kranke Menschen

Offenes Tagesangebot für Menschen aus dem ganzen Landkreis, Konviktstraße 19, Sigmaringen, Telefon 07571/730170.
Öffnungszeiten: montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Beratung HIV/AIDS

und andere sexuell übertragbare Krankheiten
Donnerstags, 15 – 18 Uhr im Landratsamt
Kontakttelefon: 07571/1026415

Initiative Regenbogen

Gesprächskreis für Frauen und Eltern, die vor, während oder kurz nach der Geburt ein Kind verloren haben
Kontakt: Bernadette Möhrle,
Telefon 07552/91268

Deutsche Herzstiftung

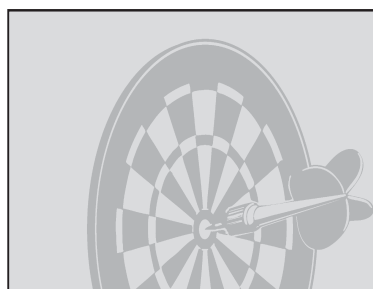
Verein zur Aufklärung über Vorbeugung und Behandlung von Herz- und Kreislauferkrankungen, Kogenäcker 54
Ansprechpartner: Gerlinde Vollmer, Telefon 07552/935256

Dorfhelferinnen-Station

Familienhilfe bei Krankheit, Schwangerschaft und Krankenhausaufenthalt
Ansprechpartner:
Einsatzleiterin Stefanie Eul,
Telefon (über die Sozialstation) 07552/1212

Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen

Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige
Öffnungszeiten: Montags bis donnerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr, donnerstags von 16 bis 17 Uhr
Kontakt: Telefon 07572/7137368, E-Mail: pflegestuetzpunkt@lrasig.de



Mit Anzeigen in
»Pfullendorf aktuell«
treffen Sie sicher
ins Schwarze.

Schwarzes Brett



Großer Geflügelverkauf
in der Nähe des
Raiffeisenmarktes
Dienstag, 6. September 2016
88630 Pfullendorf, 9.00 – 9.30 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte
Telefon 0 52 44/ 89 14 · Fax 0 52 44/ 7 72 47

Garagentore

für Neubau & Renovierung



88630 Pfullendorf
Telefon 0 75 52/ 26 02-35
www.pfullendorfer.de

Immobilienmarkt



Kaufgesuch: Einfamilienhaus
in ruhiger Lage für Account-Manager,
mit Garten & Garage (max. 350.000 €)

Gr. Haus für Familie (3 Kinder)
zum Kauf gesucht. Mind. 4-5 Zimmer,
Renovierungsarbeiten kein Problem,
im Raum **Pfullendorf**.

Rufen Sie uns unverbindlich an !

88515 Langenenslingen • www.biv.de • Tel 07376 960-0

Vermietungen

Wohnungen

1-2 Zimmer

2-Zi.-Whg. Pfullendorf

52 qm, 300 € Miete + 150 € NK
Tel. 07527/914949 (ab 11 Uhr)

Mietgesuche

Suche 2-3 Zi.-Whg. im Raum Denkingen

zu mieten
Tel. 0173/288456



Gesucht.
Gefunden.
Südfinder.

südfinder.de

**Südfinder
IMMO**

Impressum

Herausgeber: Stadt Pfullendorf, 88630 Pfullendorf, Kirchplatz 1. Verantwortlich für die amtlichen Nachrichten der Stadt: Bürgermeister Thomas Kugler, Verantwortlich für den übrigen Inhalt, Verteilung und Anzeigenteil: Günther Müller, Schwäbische Zeitung, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf, Tel. 07552/922861, Fax 0751/2955998399, Redaktion: Anthia Schmitt (stt), SZ-Geschäftsstelle in Pfullendorf, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf, Tel. 07552/92286-7, Fax 0751-2955998399, E-Mail: pfullendorf.aktuell@schwaebische.de. Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion identisch.

Anzeigen: Annahme und Beratung in der SZ-Geschäftsstelle in Pfullendorf, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf, Günther Kolb, Tel. 07552/922867, Fax 0751/2955998399, E-Mail: g.kolb@schwaebische.de. Erscheint i. d. R. wöchentlich. Anzeigenschluss: Freitag 12 Uhr. Redaktionsschluss: Freitag 16 Uhr. Auflage: 5.700 Exemplare. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 22 vom 1. Januar 2016 mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Druck: Druckhaus Ulm-Oberschwaben, Weingarten. Alle Rechte vorbehalten: Nachdruck von Texten, Bildern oder Logos, auch auszugsweise sowie jede Art von mechanischer, fotomechanischer oder elektronischer Wiedergabe ist untersagt. Pfullendorf aktuell wird auf 100% Recyclingpapier gedruckt.

Arndt

Rechtsanwaltskanzlei

Dieter Arndt und Karl Abt

Rechtsanwälte
In der Vorstadt 10/3
72488 Sigmaringen

Tel. 0 75 71/74 53-0
www.anwalt-arndt.de

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsrecht
- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Vertragsrecht
- Erbrecht
- Inkassorecht

Samstag-Sprechstunde von 10.00 bis 12.00 Uhr
nach Vereinbarung.

Verkäufe

Ab sofort
Kartoffeln
zu verkaufen

regional, frisch, lecker
in verschiedenen Packungsgrößen

Kartoffelhof Weißhaupt
Seepark
Telefon 07552/1024

Wir suchen
**Service-
personal** m/w
auf 450,- € Basis

STADION
PFULLENDORF *Restaurant*

88630 Pfullendorf
Telefon 0 75 52/68 84
01 76/84 37 52 48



Gesucht.
Gefunden.
Südfinder.

südfinder.de

**Südfinder
HANDWERK**

S Sparkasse
Pfullendorf-Meißkirch

Reinigungskraft w/m gesucht

Für die tägliche Reinigung unserer Sparkassengeschäftsstelle in Pfullendorf suchen wir als Elternzeitvertretung ab **20.09.2016** eine zuverlässige, vertrauenswürdige Reinigungskraft (zunächst befristet bis 31.05.2017).

Die Arbeitszeit beträgt täglich 2,5 Stunden und beginnt um ca. 18.00 Uhr. Die Bezahlung erfolgt auf Basis eines vertraglich vereinbarten Stundenlohnes.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens 12.09.2016 an:
Sparkasse Pfullendorf-Meißkirch
Herrn Egon Ostermaier · Bahnhofstr. 14 · 88630 Pfullendorf

Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter:
Telefon: 07552 263-145 oder
E-Mail: egon.ostermaier@sparkasse-pm.de

Kassenpersonal

für kurzfristige Beschäftigung gesucht



Die Werkstätte gGmbH sucht für die Seepark-Golfanlagen in Pfullendorf Kassenpersonal für den Zeitraum von Mitte September bis Anfang November.

Informationen bei Manuela Löscher, Tel. 07552/92 81 302.

Bewerbungen bitte schriftlich an die Werkstätte gGmbH, Im Goldäcker 16, 88630 Pfullendorf

Casino PlayHouse

Wir suchen ab sofort freundliche und sympathische

MITARBEITER/IN
in Teilzeit oder auf 450,-€-Basis und gerne flexibel, auch Stundenweise

für unsere Spielstätte in Pfullendorf

Sie haben gute Deutschkenntnisse und sind bereit, in einem flexiblen Arbeitszeitsystem zu arbeiten?
Kommen Sie in unser Team!

Dann bewerben Sie sich bitte telefonisch unter: 0 75 74 / 31 73
Oder per E-Mail an: rgrosch@play-house.de

Monteure (m/w) für Türen & Tore

Für die Montage unserer Produkte suchen wir handwerklich begabte Mitarbeiter/innen. Wir bieten interessante Verdienstmöglichkeiten sowie eine gründliche Einarbeitung. Fragen zur Bewerbung beantwortet Ihnen gerne Herr Bernhard Grimm (b.grimm@pfullendorfer.de)



Pfullendorfer Tor-Systeme GmbH & Co. KG
Kipptorstr. 1-3 | 88630 Pfullendorf
Tel.: 07552 / 2602-40 | www.pfullendorfer.de

Gesucht. Gefunden. Südfinder.



HFM sucht Spezialisten



Die HFM GmbH ist Hersteller und Systempartner für alle Bereiche des Modell- und Formenbaus. Unsere 1998 gegründete Firma ist Partner international renommierter Hersteller der Automobilbranche. Als Systemlieferant für den Werkzeug- und Maschinenbau sowie die Luft- und Raumfahrt stehen wir für Qualität und Präzision.

CAD-Konstrukteur/-in

Innerhalb eines Teams bieten wir Ihnen die Möglichkeit, selbstständig bei der Entwicklung und Konzeptionierung von Lehren, Prüf- oder Messmitteln tätig zu sein. Die Konstruktionen werden dabei mit CATIA V5 erarbeitet, was die Erstellung und Pflege der zugehörigen Stücklisten, 3D-Modelle und die entsprechenden Projektdokumentationen einschließt. Erfahrungen im Bereich Automotive oder Formenbau sind gern gesehen.

CAM-Programmierer/-in

Wir suchen CAM-Anwender bevorzugt mit Erfahrung in der Software TEBIS. Zu Ihrem Aufgabenspektrum gehört das Erstellen von CNC-Programmen für die Einzelteillfertigung, die Erstellung aller zugehörigen Dokumente und die anschließende Projektübergabe an die mechanische Fertigung.

CNC-Fräser(in) (2-Schichtbetrieb)

Serienteile langweilen Sie? Wir bieten abwechslungsreiche Einzelteillfertigung und die Möglichkeit seine Fähigkeiten immer neu anwenden zu können. Für unseren hochmodernen Maschinenpark suchen wir Kräfte mit Kenntnissen in der Heidenhain-Steuerung. Diese Stelle ist für den 2-Schichtbetrieb vorgesehen. Erfahrungen im Bereich Automotive sind bei dieser Tätigkeit vorteilhaft.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

HFM Modell- und Formenbau GmbH | Horst und Jürgen Fularczyk | Ostergasse 10 | 88356 Ostrach /Kalkreute

Gerne auch per mail an: info@hfm-modellbau.de

hfm-modellbau.de

THIEL
Pferdeanhänger
The art of trailer

Reinigungskraft m/w
gesucht auf Minijob-Basis
2 x wöchentlich
für Werkstatt und Büro

Bewerbungen schriftlich an:
Firma Thiel, Am Andelsbach 15,
88630 Pfullendorf. Oder per e-mail
info@thiel-anhaenger.de

Gesucht.
Gefunden.
Südfinder.

suedfinder.de

**Südfinder
JOB**

Juniorabo bestellen und **50% sparen!**

Hänschen klein geht allein...
in die eigenen vier Wände hinein.

Aber nicht ohne ein Abo seiner Heimatzeitung!
Dieses Angebot gibt es jetzt bis zum Alter von 25 Jahren, zusätzlich zum Vollabo der Eltern zum halben Preis.

Infos unter: schwabische.de/juniorabo oder
Telefon 0751 2955-5555 (Mo-Fr von 7 bis 18 Uhr, Sa von 8 bis 12 Uhr).

Ein Angebot von:
Schwäbische Zeitung
Lindauer Zeitung
Gränzbote
Heuberger Bote
Trossinger Zeitung
Ipf- und Jagst-Zeitung
Aalener Nachrichten

BOSCH IMMOBILIENVERWALTUNGEN

Wir verwalten Ihre Wohnanlage in Pfullendorf zuverlässig und kompetent.

Am Schweizersbild 12 · 88630 Pfullendorf · Tel. 0 75 52 / 65 75 · Fax 93 67 76

Sonderaktion

auf alle Fassadenfarben,
egal ob Weißware oder
abgetönte Ware, erhalten Sie
einen Rabatt in Höhe von

5%

Gültig von 1.8.2016 bis einschl. 10.9.2016



Jacob

**Angebot
des
Monats**

Malerwerkstätte -
Raumgestaltung GmbH
Fachmarkt

Sigmaringer Str. 25
88630 Pfullendorf
Fon 07552 922830
www.malerjacob.de

**Mostobst
und
Lohnsaft**

Ab 02.09.2016 findet die **Mostobst-Annahme** bei der
Firma Jürgen & Peter Nufer GbR statt!

Bitte geben Sie Ihr Obst an unten stehender Adresse ab.

Jürgen & Peter Nufer GbR

Stelzacker 3, Bauhof Gewerbegebiet Aach-Linz
88630 Pfullendorf, Tel. 07552-9339695

Annahmezeiten ÄPFEL:

Mo, Mi, Fr 14 - 18 Uhr; Di, Do 9 - 12 Uhr; Samstag von 9 - 16 Uhr

Umtausch von Mostäpfeln zu Apfelsaft

Für die Herstellung von Lohnsaft bringen Sie uns Ihre Mostäpfel
und bezahlen dann die Umarbeitungskosten zu Apfelsaft.
Sie können dann im Laufe des folgenden Jahres ihr
Apfelsaftguthaben einlösen.

Wählen Sie aus einem vielfältigem Sortiment der
Firma **Widemann und Lindauer Fruchtsäfte GmbH!**

Ihr Ansprechpartner für



**Mediaberater
Günther Kolb**



Schwäbische Zeitung, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf
Telefon 07552 - 922 86-7 · Telefax 0751 - 2955 998399
Mobil 0172 - 8 54 04 02 · Anzeigenschluss: freitags 12.00 Uhr
E-Mail: g.kolb@schwaebische.de



**Bäder mit Ideen
Wärme mit System**

Rufen Sie an, wenn es um
Ihr Bad oder Heizung geht.

**Bäder- und
Kaminofenausstellung**

Firma
Edi Waldvogel
Mengener Straße 1/1
88630 Pfullendorf
Tel. 0 75 52 - 93 37 90



HERZLICH WILLKOMMEN IM



MENGENER STR. 1/1 PFULLENDORF
www.kuechenhaus-pfullendorf.de

**Wertstoffhof
Containerservice
in Aach-Linz**

Annahme von:
**Spermüll
Bauschutt
Kartonage und Papier
Holz
Schrott**



Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr
14.00 – 18.00 Uhr
Di, Do
9.00 – 12.00 Uhr
Samstag
9.00 – 16.00 Uhr

J+P Nufer GbR
Tel. 07552/929408
Fax 07552/929409

**Flugplatz Pfullendorf
Tag der offenen Tür**



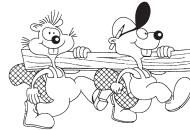
am Samstag, 03. September 2016

- Besichtigung der Anlagen
- Vorstellung von Fluggeräten
- Fallschirmsprungbetrieb – Humanflights
- Kleiner Wettbewerb – Rundflüge und Tandemsprung sind zu gewinnen
- Flugsimulator
- Informationen zur Pilotenausbildung
- Flohmarkt

Flugsportverein Pfullendorf e.V.

88630 Pfullendorf, Aftholderbergerstraße,
Tel.: 07552-8670

**Schreinerei
LANG**



Blumenstraße 7

88630 Pfullendorf/Aach-Linz

Telefon: 07552/8656 · Fax: 07552/4157

Möbel
Haustüren
Innenausbau
Renovierungen
Holz- und
Kunststoff-Fenster



Reifen & KFZ

Mengener Str. 1/2

88630 Pfullendorf

Tel. 0 7552 – 40 90 68

**Filigran oder stahlhart:
Wir machen's!**

Sigmaringer Straße 29 · 88630 Pfullendorf
Telefon 07552 6590 · Telefax 07552 8136
info@metallbau-vogler.de · www.metallbau-vogler.de

**METALLBAU
VOGLER GMBH**



Gesucht. Gefunden. Südfinder.

Traueranzeigen

Traditionsverband Artillerieregiment 10

NACHRUF

Wir trauern um unser Mitglied

Rolf Lustermann

Wir werden seiner stets gedenken

Thomas Kroll, 1. Vorsitzender



- individueller Möbelbau
- Objekteinrichtungen
- Fenster + Türen
- Terrassendächer

Schreinerei Stecher
Malaienstraße 18
88630 Pfullendorf

Tel. 0 75 52 / 61 60
Fax 0 75 52 / 10 92
schreinerei-stecher.de

